

٣٥ آیاتٍ ٣٦ سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكَّيَّةٌ ٦٦ رَكْوَعًا تَحْتَهَا

آیات ٢٥

سورة الْأَحْقَافِ کی ہے

رکوع ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حم فرمائے والا ہے ۵

حَمٌ ۝ تَبَرِّيْلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ مَا

حَمِيمٌ ۝ اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ کی جانب سے ہے جو غالب حکمت والا ہے ۵ اور

خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ

ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور اس (خالوقات) کو جوان کے درمیان ہے پیدائش کیا مگر حکمت اور مقررہ حدود (کے تعین) کے

مَسْمَىٰ طَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا وَأُمْرِصُونَ ۝ قُلْ

ساتھ، اور جنہوں نے کفر کیا ہے انہیں جس چیز سے ڈرایا گیا اسی سے روگردانی کرنے والے ہیں ۵ آپ فرمادیں

أَسْعَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرْسُوْنِي مَاذَا خَلَقُوا مِنْ

کہ مجھے بتاؤ تو کہ جن (بتوں) کی تم اللہ کے سوا عبادات کرتے ہو مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں کیا چیز تخلیق کی ہے یا

الْأَرْضَ أَمْ لَهُمْ شُرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ إِيمُونِي بِكِتَبٍ مِنْ

(یہ دکھا دو کہ) آسمانوں (کی تخلیق) میں ان کی کوئی شرکت ہے۔ تم میرے پاس اس (قرآن) سے پہلے کی کوئی

قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَرَةً مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ وَمَنْ

کتاب یا (اگلوں کے) علم کا کوئی بقیہ حصہ (جو منتقل چلا آرہا ہو شہوت کے طور پر) پیش کرو۔ اگر تم چیز ہو ۵ اور اس

أَصَلُّ مِنْ يَدِ دُعَوَا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْجِبُ لَهُ إِلَى

خُصُّ سے بڑھ کر گمراہ کون ہو سکتا ہے جو اللہ کے سوا ایسے (بتوں) کی عبادات کرتا ہے جو قیامت کے دن تک اسے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ ۝ وَإِذَا حُشِرَ

(سوال کا) جواب نہ دے سکیں اور وہ (بنت) ان کی دعاء و عبادات سے (ای) بے خبر ہیں ۵ اور جب لوگ (قیامت کے دن) جمع

النَّاسُ كَانُوا لِهِمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا يُبَاعَدُونَ كُفَّارِينَ ⑥

کے جائیئے تو وہ (معبوداں باطلہ) ائکے دشمن ہونے گے اور (اپنی براءت کی خاطر) ان کی عبادت سے ہی مکر ہو جائیں گے اور

إِذَا تُشَلِّي عَلَيْهِمْ إِيمَانًا بَيْسِتَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَهُكُمْ

جب ان پر ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں (تو) جو لوگ کفر کر رہے ہیں حق (یعنی قرآن) کے بارے میں،

لَمَّا جَاءَهُمْ لَا هُنَّ أَسْحَرُ مِنْهُنَّ ⑦ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

جبکہ وہ ان کے پاس آچکا، کہتے ہیں یہ کھلا جادو ہے ۵ کیا وہ لوگ (یہ) کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو (پیغیر نے) گھڑایا ہے۔ آپ

قُلْ إِنِّي أَفْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِيٌ مِّنَ اللَّهِ شَيْءًا هُوَ أَعْلَمُ

فرمادیں: اگر اسے میں نے گھڑا ہے تو تم مجھے اللہ (کے عذاب) سے (بچانے کا) کچھ بھی اختیار نہیں رکھتے، اور وہ ان (باتوں) کو

إِنَّمَا تُقِضِّيُّ صُونَ فِيهِ طَغْيَانٌ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَ

خوب جانتا ہے جو تم اس (قرآن) کے بارے میں طعنہ نہیں کے طور پر کر رہے ہو۔ وہی (الله) میرے اور تمہارے درمیان گواہ کافی ہے، اور وہ بڑا بخشش والا ہبہ رحم

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑧ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَامِ الرُّسُلِ

فرمانے والا ہے ۵ آپ فرمادیں کہ میں (انسانوں کی طرف) کوئی سپلار رسول نہیں آیا (کہ مجھے قبل رسالت کی کوئی مثال نہیں ہو) اور میں از خود (یعنی حضن اپنی

وَمَا آدُرِيْ مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا يُكُمْ إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوْحَى

عقل و درایت سے (خوبی جانتا کہ میرے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا اور وہ جو تمہارے ساتھ کیا جائے گا، (میرا علم تو یہ ہے کہ) میں صرف اس حق کی بیروی کرتا

إِلَيْهِ وَمَا آتَأْتَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ⑨ قُلْ أَسَأَعْيُّمُ إِنْ كَانَ

ہوں جو میری طرف بھیجی جاتی ہے (وہی مجھے ہر شے کا علم عطا کرتی ہے) اور میں تو صرف (اس علم بالحق کی بنا پر) واضح ذرستانے والا ہوں ۵ فرمادیجھے: ذرا بتاؤ

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنْيَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

تو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو اور تم نے اس کا انکار کر دیا ہو اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ (بھی پہلی آسمانی کتابوں سے) اس جیسی

عَلَى مِثْلِهِ فَآمِنَ وَأَسْتَكْبِرُ ۖ وَمِنْ دُطْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي النَّقْوَمَ

کتاب (کے اترنے کے ذکر) پر گواہی دے پھر وہ (اس پر) ایمان (بھی) لا یا ہو اور تم (اکے باوجود) غرور کرتے رہے (تو تمہارا انجام کیا ہو

الظَّلِيمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ

گا؟) بیشک اللہ ظالم قوم کو بدایت نہیں فرماتا ۵۰ اور کافروں نے مونوں سے کہا: اگر یہ (دین محمدی ﷺ) بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف

كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْلَمْ يَهْمِدُ وَإِلَهٖ فَسِيقُولُونَ

ہم سے پہلے نہ بڑھتے (ہم خود ہی سب سے پہلے اے قبول کر لیتے) اور جب ان (کفار) نے (خود) اس سے بدایت نہیں کی تو

هَذَا إِفْلُقٌ قَرِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتْبٌ مُوسَى إِمَامًا وَرَاحِمَةً

اب کہتے ہیں کہ یہ تو پرانا جھوٹ (اور بہتان) ہے ۵۰ اور اس سے پہلے موسیٰ (علیہم السلام) کی کتاب (تورات) پیشو اور رحمت تھی،

وَهَذَا كِتْبٌ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۝

اور یہ کتاب (اس کی) تصدیق کرنے والی ہے، عربی زبان میں ہے تاکہ ان لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے ظلم کیا ہے اور

وَبُشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ

نیکوکاروں کے لئے خوبخبری ہو ۵۰ بیشک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر انہوں نے

أَسْتَقَامُوا فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝ أُولَئِكَ

استقامت اختیار کی تو ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمین ہوں گے ۵۰ بیشک لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ حُلَيْدَةُ الْجَنَّةِ فِيهَا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اہل جنت ہیں جو اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ یہ ان اعمال کی جزا ہے جو وہ کیا کرتے تھے

وَوَصَّيْنَا إِلَّا نَسَانَ بِوَالِدَيْهِ أَحْسَنَا طَحَّلَتْهُ أُمَّهُ كُرْهَاءً

اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ یہک سلوک کرنے کا حکم فرمایا۔ اس کی ماں نے اس کو تکلیف سے (پیش میں)

وَضَعَتْهُ كُرْهَاءً وَحَمَلَهُ وَفَصَلَهُ ثَلْثُونَ شَهْرًا طَحَّى

اخھائے رکھا اور اسے تکلیف کے ساتھ جنا، اور اس کا (پیش میں) انجمنا اور اسکا دودھ چھڑانا (یعنی زمانہ حمل و رضاعت)

إِذَا بَدَعَ أَشْدَدَهُ وَبَدَعَ أَسْرَعَيْنَ سَنَةً لَا قَالَ رَأْتِ

تمیں ماہ (پر مشتمل) ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پیش جاتا ہے اور (پھر) چالیس سال (کی پختہ عمر) کو پیش تھا ہے تو کہتا ہے:

أَوْزِعُنَّى أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى

اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیرے اس احسان کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین

وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحَاتٍ رَضِيَّهُ وَأَصْلِحُ حِلْيَةً فِي ذُرِّيَّتِهِ طَ

پر فرمایا ہے اور یہ کہ میں ایسے نیک اعمال کروں جن سے تو راضی ہو اور میرے لئے میری اولاد میں نیکی اور خیر رکھ دے۔

إِنِّي تُبُتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑯ أُولَئِكَ الَّذِينَ

پیشک میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں یقیناً فرمانبرداروں میں سے ہوں ۵ یہی وہ لوگ ہیں

تَسْعَى بَلَى عَمَّهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَسْجَاؤْ رَبَّ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فَقَ

ہم جن کے نیک اعمال قبول کرتے ہیں اور ان کی کوتاہیوں سے درگزر فرماتے ہیں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ وَعُدَّ الصِّدُوقُ الَّذِي كَانُوا يُؤْعَدُونَ ⑯

(یہی) الہ جنت ہیں۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جا رہا ہے ۵

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفِّ لَكُمَا آتَيْدُنِي أَنْ أُخْرَجَ وَ

اور جس نے اپنے والدین سے کہا: تم سے بیزاری ہے، تم مجھے (یہ) وعدہ دیتے ہو کہ میں (قبر سے دوبارہ زندہ کر کے) نکلا جاؤں گا

قَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغْيِثُنِ اللَّهَ

حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی اتنی گزر چکیں۔ اب وہ دونوں (ماں باپ) اللہ سے فریاد کرنے لگے (اور لڑکے سے کہا): توہلاک ہو

وَبِيْلَكَ أَمِنٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هُنَّآ إِلَّا

گیا۔ (اے لڑکے!) ایمان لے آ، بیٹک اللہ کا وعدہ حق ہے۔ تو وہ (جواب میں) کہتا ہے یہ (باتیں) اگلے لوگوں کے جھوٹے

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِيَّنَ ⑯ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

انسانوں کے سوا (کچھ) نہیں ہیں ۵ یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں فرمان (عذاب) ثابت ہو چکا

فَإِنَّمِّا قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَ طَإِنَّهُمْ

ہے بہت سی امتیوں میں جوان سے پہلے گزر چکی ہیں جنات کی (بھی)، اور انسانوں کی (بھی)، پیشک وہ (ب)

كَانُوا خَسِيرِينَ ۚ وَلِكُلِّ دَرَاجٍ مَّا عَمِلُوا ۖ وَلِيُوَفِّيْهِمْ

نقسان اٹھانے والے تھے ۵۰ اور سب کیلئے ان (نیک و بد) اعمال کی وجہ سے جوانہوں نے کئے (جنت و دوزخ میں الگ الگ) درجات

أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مقرر ہیں تاکہ (الله) ان کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدل دے اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا ۵۰ اور جس دن کافروں آتش دوزخ کے

عَلَى النَّاسِ طَآءُ ذَهَبَتُمْ طَيِّبَاتُكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْعَنْتُمْ

سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا)، تم اپنی لذیذ و مرغوب چیزیں اپنی دنیوی زندگی میں ہی حاصل کر چکے

بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ نُجُزُّونَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۚ

اور ان سے (خوب) نفع اندوز بھی ہو چکے۔ پس آج کے دن تمہیں ذلت کے عذاب کی مزا دی جائے گی اس وجہ سے کہ

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۚ وَادْعُوا

تم زمین میں نا حق تکبر کیا کرتے تھے اور اس وجہ سے (بھی) کتم نافرمانی کیا کرتے تھے ۵۰ اور (ایے جیب!) آپ قوم عاد کے

أَخَاءَدِ طَإِذَا نَذَرَ قَوْمَهُ بِالْحَقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ

بھائی (صود ملائم) کا ذکر رکھجئے، جب انہوں نے (غمان اور محروم کے درمیان یعنی کی ایک وادی) آحاف میں اپنی قوم کو (اعمال بد

مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ طَإِنِقَ

کے ننان گھ سے) ڈرایا حالانکہ اس سے پہلے اور اس کے بعد (بھی کئی) ڈرانے والے (پیغمبر) گزر چکے تھے کہ تم اللہ کے سوا کسی اور کی

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ قَالُوا أَعْسَنَا الْتَّابِعُونَ

پرستش نہ کرنا، مجھے ڈر ہے کہ کہیں تم پر بڑے (ہولناک) دن کا عذاب (نہ) آجائے ۵۰ وہ کہنے لگے کہ کیا آپ ہمارے پاس اس لئے آئے

عَنِ الْهَتَّنَا فَأَتَتَاهُمْ أَعْذَابُنَا إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصَّدِّيقِينَ ۚ

ہیں کہ میں ہمارے محبودوں سے بر گشته کر دیں، پس وہ (عذاب) لے آئیں جس سے ہمیں ڈر رہے ہیں اگر آپ پچھوں میں سے ہیں ۵

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرِسِلْتُ بِهِ

انہوں نے کہا کہ (اس عذاب کے وقت کا) علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور میں تمہیں وہی احکام پہنچا رہا ہوں جو میں دے کر بھیجا گیا

وَلِكُنْيَةِ أَرْسَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا

ہوں لیکن میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو ۵ پھر جب انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی طرح اپنی وادیوں

مُسْتَقِيلَ أَوْ دَيْتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطَرٌ نَاطِ بَلْ

کے سامنے آتا ہوا دیکھا تو کہنے لگے: یہ (تو) بادل ہے جو ہم پر برنسے والا ہے (ایسا نہیں) وہ (بادل) تو وہ (عذاب) ہے

هُوَ مَا سَتَعْجَلْنَاهُمْ بِهِ طَرِيقٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ۲۳

جس کی قسم نے جلدی مچا رکھی تھی۔ (یہ) آندھی ہے جس میں دردناک عذاب (آرہا) ہے ۵ (جو) اپنے پروردگار کے

كُلَّ شَيْءٍ بِإِمْرٍ مِّنْهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسِكِنُهُمْ كُلُّ لِكْ

حکم سے ہر شے کو تباہ و برباد کر دے کی پس وہ ایسے (تباه) ہو گئے کہ ان کے (مسار) گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا۔ ہم

نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَقَدْ مَكَنُوهُمْ فِيهَا آنُ مَكَنْكُمْ

مجرم لوگوں کو اس طرح سزا دیا کرتے ہیں ۵ (اے اہل مکہ) وہ حقیقت ہم نے ان کو ان امور میں طاقت و قدرت

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمَاعًا أَبْصَارًا وَأَفْدَاهٌ فَمَا آغْنَى عَمَّهُمْ

وے رکھی تھی جن میں ہم نے تم کو قدرت نہیں دی اور ہم نے انہیں ساعت اور بصارت اور دل و دماغ (کی بے بہا صاحبوں)

سَمْعَهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْدَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا

سے نوازا تھا مگر نہ تو ان کے کان ہی ان کے کچھ کام آئے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ (ہی) ان کے دل و دماغ جبکہ وہ اللہ

يَجْحَدُونَ لَا يُلِيهِنَّ اللَّهَ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْمَهُ زَرْعُونَ ۝ ۲۶

کی نشانیوں کا انکار ہی کرتے رہے اور (بالآخر) اس (عذاب) نے انہیں آگھرا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵

وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوَلَكُمْ مِنَ الْقُرْبَى وَصَرَقْنَا إِلَيْتِ لَعْنَهُمْ

اور (اے اہل مکہ) پیچ ہم نے کتنی ہی بستیوں کو بلاک کر دیا جو تمہارے اردو گروچیں اور ہم نے اپنی نشانیاں بار بار ظاہر کیں تاکہ وہ

يَرْجِعُونَ ۝ فَلَوْلَا نَصَرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

(کفر سے) رجوع کر لیں ۵ پھر ان (بتوں) نے ان کی مدد کیوں نہ کی جن کو انہوں نے تقریب (اللہ) کے لئے اللہ کے سوا

اللَّهُ قُرْبَانًا إِلَهَةٌ بَلْ صَلُوْا عَمْلُهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا

مَعْبُودٌ بِنَارِكُحَا تَحْتَهُ، يَكْلِهُ وَهُوَ (مَعْبُودُ الْإِنْبَاطِلَمْ) اَنْ سَمْ كَمْ ہو گے، اور یہ (بَتُولُ كَمْ مَعْبُودُ بَنَانَا) اَنْ کَا جِهَوْثُ تَحْتَهُ اَوْرِيْسِیْنَ وَهُوَ بَهْتَانَ

كَانُوا يَقْتَرُونَ ۝ ۲۸ وَإِذْ صَرَقْنَا إِلَيْكَ نَفَرَ أَمْنَ الْجِنِّ

(تَحْتَهُ) جِوْدَه بَانْدَه اَكْرَتَهُ تَحْتَهُ ۵ اَوْرَه (اَنْ جَيْبِ!) جَبْ هَمْ نَهَجَاتَ کَیِ اِيكْ جَمَاعَتَ کَوْ اَپْ کَیِ طَرَفْ مَوْجَهَ کَیِا جَوْ قَرْآنَ غَوْرَه سَمَّ

بِسْتَهِ مُعْوَنَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرَ وَهُوَ قَالُوا أَنْصِتُوْا جَ فَلَمَّا

سَمَّتَهُ - پَھْرَجَبْ وَهُوَهَا (یَعْنَی بَارِكَهُ وَنَبُوتُهُ مِنْ) حَاضِرَهُوَتَے توَانْهُوَنَے (آپُسَ مِنْ) کَهَا: خَامُشَ رَهُوَ، پَھْرَجَبْ (پُرَهَنَا)

فُضِّيَ وَلَوْا إِلَى قَوْهِهِمْ مُّمْبَنِسِيْنَ ۝ ۲۹ قَالُوا يَقُوْمَنَا إِنَّا

خَمْ ہو گیا توَهُهُ اَپَنِی قَوْمَهُ طَرَفْ ڈَرْتَانَهُ وَالَّهُ (یَعْنَی دَائِي الْأَنْجَنَ) بَنْ کَرْ وَآپُسَ گَنَے ۵ اَنْهُوَنَے (آپُسَ مِنْ) کَهَا: اَنْ هَمَارِي قَوْمُ! (یَعْنَی اَنْ

سَمِعَنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

قَوْمَهُ (کِتَاب) بِیَكْ هَمْ نَهَجَ اِيكْ (ایسی) کِتابَهُ کَیِ جَوْمَوْیِ (جَمِیْمَ کَیِ تُورَات) کَے بَعْدَ اَتَارِی گَنَیِ ہے (جو) اَپَنِے سَمَّ پَہْلَے (کَیِ

يَهُدِيَّ إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ ۳۰ يَقُوْمَنَا

کَتَابِوْسُ (کَیِ تَصْدِيقَتْ کَرْنَے وَالِّی ہے (وَهُوَ) چَنَّ (دِین)) اَوْرَسِیدَهُسَے رَاسَتَهُ کِ طَرَفْ ہَدَیَتْ کَرْتَیِ ہے ۱۵ اَنْ هَمَارِي قَوْمُ! اَنْمَ اللهُ کَیِ

أَجِبُوْا دَاعِيَ اللَّهِ وَأَمْنُوا بِهِ يَعْفُرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَ

طَرَفْ بَلَانَهُ وَالَّهُ (یَعْنَی مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) کَیِ بَاتَ قَبُولَهُ اَوْرَادَانَ پَرَ اِيمَانَ لَے آؤ (تو) اللَّهُ تَمَهَارَے گَناهَ بَخْشَ دَے گَا اَوْرَ

يُحِرِّكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيْمٍ ۝ ۳۱ وَمَنْ لَا يُحِبُّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ

تَسْبِیْسِیں در دنَا کَ عَذَابَ سَے پَنَاهَ دَے گَا ۵ اَوْرَ جَوْ خَصَ اللَّهَ کِ طَرَفْ بَلَانَهُ وَالَّهُ (رَسُولُ ﷺ) کَیِ بَاتَ قَبُولَهُ نَهِیں

بِمُعْذِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءُ طَأْ وَلَيْكَ

کَرْ کَرَے گَا توَهُهُ زَمِینَ مِنْ (بِحَمَّاگَ کَرَ اللهُ کَو) عَاجِزَنِیْسِیں کَرَے گَا اَوْرَنَهُ بَنَی اَسَ کَ لَئَنَ اللهُ کَ سَوَا کَوْنَی مَدْدَگَارَهُوَنَگَے۔ یَهِنِ

فِي ضَلَلٍ مُّبِينٍ ۝ ۳۲ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ

لوگ کھلی گَراہِی مِنْ چِنَ گَیَا وَهُوَ نَهِیں جَانَتَهُ کَ اللهُ جَسْ نَے آسَانَوْنَ اَوْرَ زَمِینَ کَوْ پَیدَا فَرْمَايَا اَوْرَ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعِيْ بِخَلْقِهِنَّ يُقْدِرِيْ عَلَىٰ أَنْ

وہ ان کے پیدا کرنے سے تکا نہیں اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ مردوں کو (دوبارہ)

يُّحِيَ الْمَوْتَىٰ بَلِّي إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَقِدَرٌ ۝ وَيَوْمَ يُعَرَضُ

زندہ فرمادے۔ کیوں نہیں، بیٹک وہ ہر چیز پر قدرت رکتا ہے ۵ اور جس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّاسِ طَآلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ طَقَالُوا

آتشیں دوزخ کے سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا) کیا یہ (عذاب) بحق کیسی ہے؟ وہ کہیں

بَلِّي وَرَأَيْنَا طَقَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

گے: کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم (برحق ہے)، ارشاد ہو گا: پھر عذاب کا مزہ چکو جس کا تم انکار کیا کرتے تھے

فَاصْبِرُ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمٍ مِّنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْعِجْلْ لَهُمْ طَ

(اے حسیب!) پس آپ صبر کئے جائیں جس طرح (دوسرا) عالیٰ ہمت تنبیہروں نے صبر کیا تھا اور آپ ان (مکروہ) کیلئے (طلب عذاب

كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوَعَدُونَ لَمْ يُلْبِثُوا إِلَّا سَاعَةً

میں) جلدی نہ فرمائیں، جس دن وہ اس (عذاب آختر) کو کیسیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو (خیال کریجئے) گویا وہ (دنیا میں) دون

مِنْ نَهَارٍ طَبَّاعٌ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِقُونَ ۝

کی ایک گھنٹی کے سوا تھبیرے ہی نہیں تھے، (یا اللہ کی طرف سے) پیغام کا پہنچایا جاتا ہے، نافرمان قوم کے سواد میں لوگ بلاک نہیں کئے جائیں گے

رکوعاتھا ۳۸ سورۃ ۲۷ آياتھا مَدَنِیَّۃ ۹۵

رکوعاتھا

سورۃ مَدَنِیَّۃ

آیاتھا ۳۸

سورۃ مَدَنِیَّۃ

إِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان یمیش رحم فرمانے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصْلَى آعْمَالَهُمْ ۝

جن لوگوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے روکا (تو) اللہ نے ان کے اعمال (آخری اجر کے طاف سے) برپا کر دیئے ۵ اور

الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلْحَةَ وَأَمْنَوْا بِمَا نُرِّزَ عَلَىٰ

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور اس (کتاب) پر ایمان لائے جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کی گئی

مُحَمَّدٌ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ سَرِّهِمْ لَا كَفَرَ عَنْهُمْ سِيَّارَتُهُمْ وَأَصْلَحَهُمْ

ہے اور وہی ان کے رب کی جانب سے حق ہے اللہ نے ان کے گناہ ان (کے نامہ اعمال) سے مٹا دیے اور ان کا

بَالَّهُمْ ۝ ذَلِكَ بِإِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَبْعَثُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ

حال سنوار دیا یہ اس لئے کہ جن لوگوں نے کفر کیا وہ باطل کے پیچھے چلے اور جو لوگ ایمان لائے

الَّذِينَ أَمْنَوْا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ سَرِّهِمْ طَ كَذِلِكَ يَضْرِبُ

انہوں نے اپنے رب کی طرف سے (اتارتے گئے) حق کی پیروی کی، اسی طرح اللہ لوگوں کے

اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا

لئے ان کے احوال بیان فرماتا ہے ۵ پھر جب (میدان جگ میں) تمہارا مقابلہ (متحارب) کافروں سے ہوتا تو (دوران جگ) ان کی

فَضْرَبَ الرِّقَابِ طَ حَتَّىٰ إِذَا آتَشُبْهِوْهُمْ فَشَدُّوا الْوَثَاقَ

گروہیں اڑا دو، یہاں تک کہ جب تم انہیں (جنکی معرکہ میں) خوب قتل کر چکو تو (بیقدیل یاں کو) مضبوطی سے باندھ لو، پھر اس کے بعد یا تو

فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَصْعَ الْحَرْبُ أَوْ زَارَهَا

(انہیں) (بلا معاوضہ) احسان کر کے (چھوڑ دو) یا فندیہ (یعنی معاوضہ بھائی) لے کر (آزاد کر دو) یہاں تک کہ جگ (کرنے والی خلاف

ذَلِكَ طَ لَوْيَشَاءُ اللَّهُ لَا تَنْصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَّيَبْلُوْا

فوج (اپنے) تھیار رکھو (یعنی صلح و اس کا اعلان کر دے)۔ یہی (حکم) ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو ان سے (بیش جگ) انتقام لے لیتا گر

بَعْضُكُمْ يَبْعِضُ طَ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَمْ

(اس نے ایسا نہیں کیا) تاکہ تم میں سے بعض کو بعض کے ذریعے آزمائے اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے تو وہ ان کے اعمال کو ہرگز

يُضْلَلُ أَعْمَالَهُمْ ۝ سَيِّدِيْهِمْ وَ يُصْلِحُ بَالَّهُمْ ۝ وَ

شارخ نکرے گا وہ غتریب انہیں (جنت کی) سید گی را و پر ڈال دے گا اور ان کے احوال (آخری) کو خوب بہتر کر دے گا اور (بالآخر)

يُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ

انہیں جنت میں داخل فرمادے گا جبکہ اس نے (پہلے ہی سے) انہیں خوب پیچان کرایا ہے ۵ اے ایمان والو! اگر تم اللہ

تَنْصُرُ وَاللَّهُ يَعْصُرُكُمْ وَيُشَّتِّتُ أَقْدَامَكُمْ ② وَالَّذِينَ

(کے دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہارے قدموں کو مضبوط رکھے گا ۵ اور جنہوں نے کفر کیا تو ان

كَفَرُوا فَتَعَسَّلُهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ③ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ

کے لئے ہلاکت ہے اور (اللہ نے) ان کے اعمال برداشت کر دیے ۵ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اس (کتاب) کو

كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ④ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

ناپسند کیا جو اللہ نے نازل فرمائی تو اس نے ان کے اعمال اکارت کر دیے ۵ کیا انہوں نے زمین میں

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑤

سفر و سیاحت نہیں کی کہ وہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ان سے پہلے تھے۔ اللہ نے ان پر

دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلَّهِ كَفِيرُونَ أَمْثَالُهَا ⑥ ذَلِكَ بِإِنَّ اللَّهَ

ہلاکت و برداشت ڈال دی۔ اور کافروں کے لئے اسی طرح کی بہت سی ہلاکتیں ہیں ۵ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ان

مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَفِيرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑦ إِنَّ

لوگوں کا ولی و مدگار ہے جو ایمان لائے ہیں اور یہیں کافروں کے لئے کوئی ولی و مدگار نہیں ہے ۵ یہیں

اللَّهُ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ جَنَّتٍ

اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے پہشوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَّتُّعُونَ وَ

نہیں جاری ہوں گی، اور جن لوگوں نے کفر کیا اور (دنیوی) فائدے اٹھا رہے ہیں اور (اس طرح)

يَا كُلُونَ كَمَاتًا كُلُّ الْأَنْعَامِ وَالثَّارِمَشَوَّى لَهُمْ ⑧ وَكَانُوا

کھا رہے ہیں جیسے چوپائے (جانور) کھاتے ہیں سودوزخ ہی ان کا نام کھانا ہے ۵ اور (اے حبیب!) کتنی ہی بستیاں تھیں جن کے

مِنْ قَرِيْتَهُ اَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرِيْتَكَ الَّتِيْ اَخْرَجْتَ

باشدہے (وسائل و اقتدار میں) آپ کے اس شہر (ملکہ کے باشندوں) سے زیادہ طاقتور تھے جس (کے مقندر و دیروں) نے آپکو (بصورت بھرت)

اَهُلَكُنْهُمْ فَلَا نَاصِرَلَهُمْ ۝ اَفَمْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَاتِهِ مِنْ

ٹکال دیا ہے، ہم نے انہیں (بھی) بلاک کر دیا لہا پھر ان کا کوئی مدگار نہ ہوا (جو انہیں بچا سکتا) ۵۰ سو کیا دفعہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر (قائم)

رَسِّيْهِ كَمْ زِينَ لَهُ سُوَءُ عَمَلِهِ وَ اتَّبَعُوا اَهُوَ آعَهُمْ ۝ مَثُلُّ

ہوان لوگوں کی شل ہو سکتا ہے جن کے برے اعمال ان کیلئے آراستہ کر کے دکھائے گئے ہیں اور وہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچے پل رہے ہوں ۵۱ جس

الْجَنَّةُ الَّتِيْ وَعَدَ الْمُسْكُونَ طَفِيْلًا اَنَّهُمْ مَمَّا عَغِيْرَا سِنِّ

جنت کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی صفت یہ ہے کہ اس میں (ایسے) پانی کی نہریں ہوں گی جس میں کبھی (بیمارگت کا) تھیر

وَ اَنَّهُمْ مِنْ لَبِّنِ لَمْ يَتَعَيِّنُ طَعْمُهُ وَ اَنَّهُمْ مِنْ خَمِرٍ لَّذْتَهُ

نہ آئے گا، اور (اس میں ایسے) دودھ کی نہریں ہوں گی جس کا ذائقہ اور مزہ کبھی نہ بد لے گا، اور (ایسی) شراب (طہور) کی نہریں ہوں گی

لِلَّهِرِ بَيْنَ هَ وَ اَنَّهُمْ مِنْ عَسَلٍ مَصْفَى طَوْلُهُمْ فِي هَامِنْ كُلِّ

جو پینے والوں کیلئے سراسر لذت ہے، اور خوب صاف کے ہوئے شہد کی نہریں ہوں گی، اور ان کیلئے اس میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور

الشَّرَّاتِ وَ مَغْفِرَةً مِنْ سَرِّهِمْ طَ كَمْ هُوَ خَالِدٌ فِي الْتَّارِيْخِ

ان کے رب کی جانب سے (ہر طرح کی) بخشاش ہوگی، (کیا یہ پرہیزگار) ان لوگوں کی طرح ہو سکتا ہے جو ہمیشہ دوزخ میں رہنے

سُقُوا مَاءً حَمِيْرًا فَقَطَعَ اَمْعَاهَهُمْ ۝ وَ مِنْهُمْ مِنْ يَسِيْمِعُ

والے ہیں اور جنمیں کھولتا ہوا پانی پلا پایا جائے گا تو وہ ان کی آن توں کو کاثر کرکوئے کھلوئے کر دے گا ۵۰ اور ان میں سے بعض وہ لوگ بھی ہیں جو اپنی طرف

إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا اللَّذِيْنَ أُوتُوا

(دل اور دھیان لگائے بغیر) صرف کان لگائے سنتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے نکل کر (باہر) جاتے ہیں تو ان لوگوں سے پوچھتے

الْعِلْمَ مَا ذَا قَالَ اِنْفَقَا اُولَيْكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

ہیں جنمیں علم (نافع) عطا کیا گیا ہے کہ کبھی انہوں نے (یعنی رسول اللہ ﷺ نے) کیا فرمایا تھا؟ سیکی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے نہر لگا دی

وَاتَّبِعُوا هُوَ آءُهُمْ ۝ وَالَّذِينَ اهْتَدَوا زَادُهُمْ هُدًى ۱۶

ہے اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کر رہے ہیں ۵ اور جن لوگوں نے بدایت پائی ہے، اللہ ان کی ہدایت کو اور زیادہ فرمادیتا ہے اور انہیں ان

وَإِنَّهُمْ تَقُولُونَ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةُ أُنْ

کے مقام تقویٰ سے سرفراز فرماتا ہے ۵ تو اب یہ (مکر) لوگ صرف قیامت ہی کا انتظار کر رہے ہیں کہ وہ ان پر اچانک

تَأْتِيَهُمْ بَعْثَةٌ فَقَدْ جَاءَ عَامِشْرَاطِهِ فَإِنَّ لَهُمْ إِذَا جَاءَ عَاهَةُهُمْ ۱۷

آپنچھے؟ سو اپنی اس کی تباہیاں (قریب) آپنچھیں ہیں، پھر انہیں ان کی نصیحت کہاں (منید) ہوگی جب (خود) قیامت

ذِكْرُهُمْ ۝ فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِسْتَغْفِرُ لِذَنِبِكَ وَ

(ہی) آپنچھے ۵ پس جان لجھتے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ (اظہار عبودیت اور تعلیم امت کی خاطر اللہ سے) معانی مانگتے رہا کریں کہ کہیں آپ سے خلاف اولیٰ (یعنی آپ کے مرتبہ عالیہ سے کم درجہ کا) فعل صادر نہ ہو جائے ۶۷ اور مومن مردوں اور مومن

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مِنْ قُلُوبِكُمْ وَمَثُولُكُمْ ۱۹

عورتوں کیلئے بھی طلب مغفرت (یعنی ان کی شفاعت) فرماتے رہا کریں (یعنی ان کا سامان بخشش ہے)، اور (اے لوگو!) اللہ (دنیا میں) تمہارے چلنے پھرنے کے ٹھکانے اور (آخرت میں) تمہارے ٹھکرنے کی منزلیں (سب) جانتا ہے ۵

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُرِثْتُ سُوْرَةً ۝ فَإِذَا أُنْزِلَتْ

اور ایمان والے کہتے ہیں کہ (حکم جہاد سے متعلق) کوئی سورت کیوں نہیں اتاری جاتی؟ پھر جب کوئی واضح سورت نازل

سُوْرَةٌ مُّحَكَّمٌ وَذُكْرٌ فِيهَا الْقِتَالُ لَا رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي

کی جاتی ہے اور اس میں (صریحاً) جہاد کا ذکر کیا جاتا ہے تو آپ ایسے لوگوں کو جن کے دلوں میں (نفاق کی) پیاری

قُلُّهُمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا بَعْشِيٍّ عَلَيْهِ مِنْ

ہے ملاحظہ فرماتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف (اس طرح) دیکھتے ہیں جیسے وہ شخص دیکھتا ہے جس پر موت کی غشی طاری

الْمُوْتٌ فَأَوْلَى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ ۲۰

ہو رہی ہو۔ سوان کے لئے خرابی ہے ۵ فرمانبرداری اور اچھی گفتگو (ان کے حق میں بہتر) ہے، پھر جب حکم جہاد قطبی (اور پختہ) ہو گیا

۶۷ (خواہش) میں پہنچا رہا تھا اور میں نے گورہ میں پہنچا رہا تھا اور اپنے اپنے اس کے لئے اپنے اپنے کہتے ہیں۔

الْأَمْرُ قُلْ وَصَدِقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۝ فَهَلْ عَسِيْمُ

تو اگر وہ اللہ سے (اپنی اطاعت اور وفاداری میں) پچھ رہے تو ان کیلئے بہتر ہوتا ہے (اے منافقو!) تم سے توقع یہی ہے کہ اگر تم (قال

إِنْ تَوَلَّنَّمَا نَتَفَسِّرُ وَإِنْ أَرْضَ وَتُقْطِعُوا أَمْرَ حَامِكُمْ ۝

سے گریز کر کے نج نکلو اور) حکومت حاصل کر لو تو تم زمین میں فساد ہی برپا کرو گے اور اپنے (ان) قرائی رشتوں کو توڑ ڈالو گے ۵☆

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصْبَهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ ۝

یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے اور ان (کے کانوں) کو بہرا کر دیا ہے اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے ۵

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝

کیا یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر تالے (گے ہوئے) ہیں ۵ پیش کرو لوگ

الَّذِينَ اسْتَدْلُلُوا عَلَى آدَبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ ۝

پیش پھیر کر پیچھے (کفر کی طرف) اوت گئے اس کے بعد کہ ان پر بدایت واضح ہو چکی تھی شیطان نے انہیں (کفر کی طرف واپس

الْهُدَى لِ الشَّيْطَنِ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

پلٹنا دھوکہ دھی سے) اچھا کر کے دکھایا، اور انہیں (دنیا میں) طویل زندگی کی امید دلاتی ۵ یہ اس لئے کہ انہوں نے

قَالُوا إِنَّمَا كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سُطْرِيْعُكُمْ فِي بَعْضِ

ان لوگوں سے کہا جو اللہ کی نازل کردہ کتاب کو ناپسند کرتے تھے کہ ہم بعض امور میں تمہاری پیروی

الْأَمْرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ اسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّهُمْ

کریں گے اور اللہ ان کے خیریہ مشورہ کرنے کو خوب جانتا ہے ۵ (اس وقت ان کا حشر) کیسا ہو گا جب فرشتے ان کی جان

الْمَلَائِكَةُ يَصْرِيبُونَ وُجُوهَهُمْ وَآدَبَارَهُمْ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

(اس حال میں) نکالیں گے کہ ان کے چہروں اور ان کی چینیوں پر ضربیں لگاتے ہوں گے؟ ۵ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے اس

اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝

(روش) کی پیروی کی جو اللہ کو ناراض کرتی ہے اور انہوں نے اسکی رضا کو ناپسند کیا تو اس نے ان کے (جملہ) اعمال اکارت کر دیے ۵

آمِر حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ أَن لَّن يُخْرِجَ اللَّهُ

کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں (غافق کی) بیماری ہے یہ گمان کرتے ہیں کہ اللہ ان کے کیوں اور عداوتوں کو ہرگز خاہر

أَصْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَا مَرْيِغُكُمْ فَلَعْنَقُهُمْ بِسِيمَهُمْ ۝ وَ ط

نفرمائے گا ۵۰ اور اگر ہم چاہیں تو آپ کو بلاشبہ (منافق) لوگ (اسطرخ) کھادیں کہ آپ انہیں ان کے چہروں کی علامت سے ہی پہچان

وَلَتَعْرِفُهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ وَ

لیں، اور (ای طرح) یقیناً آپ انکے اندازہ کام سے بھی انہیں پہچان لیں گے، اور اللہ تھہارے سب اعمال کو (خوب) جانتا ہے ۵۰ اور

لَنَبْلُونَكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّدِيرِينَ لَوَ

ہم ضرور تھہاری آزمائش کریں گے یہاں تک کہ تم میں سے (ہبہت قدی کیسا تھج) جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو (بھی) ظاہر کر دیں اور تھہاری

بَلَوْا أَجْبَارَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ

(منافق) اسے بڑولی کی ختنی (خبریں) (بھی) ظاہر کر دیں ۵۰ پیش جن لوگوں نے کفر کیا اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکا اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مخالفت (اور ان

سَبِيلِ اللَّهِ وَ شَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

سے جداً کی راہ اختیار) کی اس کے بعد کان پر بہایت (یعنی عظمت رسول اللہ علیہ السلام کی معرفت) واضح ہو یعنی تمی وہ اللہ کا ہرگز کچھ نقصان نہیں کر سکیں گے

الْهُدَى لَنْ يَصُرُوا إِلَهَ شَيْئًا وَ سَيُحِيطُ أَعْمَالَهُمْ ۝

(یعنی رسول اللہ علیہ السلام کی قدر و منزالت کو لگانا نہیں سکیں گے)، ﴿ اور اللہ اکے (سارے) اعمال کو (مخالفت رسول اللہ علیہ السلام کے باعث) نیت و نابود کر دے گا ۵۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ

اے ایمان والو! تم اللہ کی اطاعت کیا کرو اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت کیا کرو اور

لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ

اپنے اعمال بر باد مت کرو ۵۰ پیش جن لوگوں نے کفر کیا اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ

سَبِيلِ اللَّهِ شَمَّ مَاتُوا وَ هُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝

سے روکا پھر اس حال میں مر گئے کہ وہ کافر تھے تو اللہ انہیں کبھی نہ بخشدے گا ۵۰

فَلَا تَهْمُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلِيمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ

(اے مونما!) پس تم بہت نہ ہارو اور ان (مخاب کافروں) سے صلح کی درخواست نہ کرو (کہیں تمہاری کمزوری ظاہر نہ ہو)، اور تم ہی

مَعْكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۚ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

غالب رہو گے، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور وہ تمہارے اعمال (کا ثواب) ہرگز کم نہ کرے گا۔ بس دنیا کی زندگی تو محض کھیل اور تماش

لَعِبٌ وَلَهُ طَوْبٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَسْقُوا إِيُّوبٌ أَجُورَكُمْ وَ

بے، اور اگر تم ایمان لے آئے اور تقویٰ اختیار کرو تو وہ تمہیں تمہارے (اعمال پر کامل) ثواب عطا فرمائے گا اور تم سے تمہارے

لَا يَسْكُنُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۚ إِنْ يَسْكُنُكُمْ هَا فَيُحِقُّكُمْ بِمَهْلُوْا

مال طلب نہیں کرے گا اگر وہ تم سے اس مال کو طلب کرے پھر تمہیں طلب میں بھی دے تو تمہیں (دل میں) علیٰ ہوس ہوگی (اور) تم بجل کرو

وَيُخْرِجُ أَصْغَانَكُمْ ۚ هَآنْتُمْ هُؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُتَفَقَّهُوا

گے اور (اطرح) وہ تمہارے (دنیا پرستی کے باعث بھی) زنگ ظاہر کر دے گا یاد رکھو ڈہ لوگ ہو جنمیں اللہ کی راہ میں خرچ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْ يَبْخَلُ فَمَنْ يَبْخَلُ فَإِنَّمَا

کرنے کیلئے بلا یا جاتا ہے تو تم میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو بخل کرتے ہیں، اور جو کوئی بھی بخل کرتا ہے وہ محض

يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْعَزِيزُ وَأَنْتُمُ الْفَقَارُءُ وَإِنْ

اپنی جان ہی سے بجل کرتا ہے، اور اللہ بے نیاز ہے اور تم (سب) محتاج ہو، اور اگر تم (حکم الہی سے)

تَسْتَوِلُوا يَسْتَبِيلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لَا شَمَلَ كُونُوا أَمْشَالَكُمْ ۚ

رُوگردانی کرو گے تو وہ تمہاری جگہ بدل کر دوسری قوم کو لے آئے گا پھر وہ تمہارے چیزے نہ ہوں گے

ایا آتاها ۲۹ سورۃ ۲۸ مددیۃ ۱۱۱ رکوعاً تھا

رکوع ۳

سورۃ الحمدیۃ ہے

آیات ۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو تمہاریت مہربان ہمیشہ حمفومنے والا ہے ۵

إِنَّا فَتَحَّا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لَيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقْدَمَ

(اے صاحبِ کرم!) یہیک ہم نے آپ کیلئے (اسلام کی) روش فتح (اور غلبہ) کا فیصلہ فرمادیا۔ ہرگز تاکہ آپ کی خاطر اللہ کی امت (کے ان تمام افراد) کی اگلی بھی

مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَتَّا حَرَّ وَيَدِمَ نَعْمَةً عَلَيْكَ وَيَهْدِ بَيْكَ

خطا میں معاف فرمادے ہے (جنہوں نے آپ کے حکم پر جہاد کئے اور قربانیاں دیں) اور (یوں اسلام کی فتح اور نعمت کی بخشش کی صورت میں) آپ پرانی انت (ظاہراً

صَرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ وَيَصْرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝

و بالآخرنا) پوری فرمادے اور آپ (کے واسطے آپ کی انت) کو سیدھے راستہ پر ثابت تقدم کر کے ۵۰ اور اللہ آپ کو نہایت باعزت مد و نصرت سے نوازے ۵۰

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوا

وہی ہے جس نے مونتوں کے دلوں میں تکین نازل فرمائی۔ تاکہ ان کے ایمان پر مزید ایمان کا اضافہ ہو

إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَ

(یعنی علم الحقین، عین الحقین میں بدل جائے)، اور آسمانوں اور زمین کے سارے لشکرِ اللہ ہی کے لئے ہیں،

وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۝ لَيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَ

اور اللہ خوب جانتے والا، بڑی حکمت والا ہے ۵۰ (یہ سب نعمتیں اس لئے جمع کی ہیں) تاکہ وہ مونمن مردوں اور مونمن عورتوں کو

الْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِيُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلَاتٍ فِيهَا وَ

بیشتوں میں داخل فرمائے جن کے نیچے نہیں رواں ہیں (وہ) ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور (مزیدیہ یہ کہ) وہ ان کی الغرشوں کو

۵۱۔ یہاں حذف مضاف واقع ہوا ہے۔ مراد "ما تقدم من ذنب امتك و ما تأخر" ہے۔ کیونکہ اگر اممت ہی کیلئے تزویل کیجئے، دخول جنت اور بخشش سیمات کی بشارت کا ذکر کیا گیا ہے، یہ مضمون آئت: ایا تھے تکمیل ملک ملک کر پڑیں تو ممکن خود بخوبی دو اسخ ہو جائے گا اور مزید تفصیل تیریں ملاحظہ فرمائیں۔ جیسا کہ سورۃ المؤمن کی آیت نمبر ۵۵ کے تحت مضرین کرام نے یہاں کیا ہے کہ "لذتبک" میں "امت" مضاف ہے جو کہ مذکوف ہے، لہذا اس بنا پر یہاں پر یہاں و استغفار لذتبک سے مراد اممت کے گناہ ہیں۔ امام قرطبی اور علامہ شوکاتی نے یہی حقیقت یہاں کیا ہے۔ حوالہ جات ملاحظہ کریں۔

۱۔ (وَاسْتَغْفِرْ لِلذِّنْبِكَ) اسی لذتب امتك یعنی اپنی اممت کے گناہ۔ (سلی، مدارک اختریل و تحقیقات الاولی، ۳۵۹:۳)

۲۔ (وَاسْتَغْفِرْ لِلذِّنْبِكَ) اسی لذتب امتك حذف المضاف و اقیم المضاف الی مقامه "واسْتَغْفِرْ لِلذِّنْبِكَ" کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس سے مراد اممت کے گناہ ہیں۔ یہاں مضاف کو حذف کر کے مضاف الی کو اس کا قائم مقام کرو دیا گیا۔ (قرطبی، البیان لا حکام القرآن، ۳۲۳:۱۵)

۳۔ و قیل للذتب لذتب امتك فی حذک "یہی کہا گیا ہے کہ لذتب امتن آپ اپنے حق میں اممت سے سرزد ہونے والی خطاؤں کی۔" (ابن حیان اندری، البخاری الحدیث، ۷:۳۷۴)

۴۔ (وَاسْتَغْفِرْ لِلذِّنْبِكَ) قیل المراد ذنب امتك فہر علی حذف المضاف "کہا گیا ہے کہ اس سے مراد اممت کے گناہ ہیں اور یہ حقیقت مضاف کے مذکوف ہونے کی بنا پر ہے۔" (علامہ شوکاتی، التقدیر، ۳۹۷:۳)

يَكُفَّرُ عَمَّا تَرِهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا أَعْظَى مَا لَدُونَ ۵

(بھی) ان سے دور کر دے (جیسے اس نے انکی خطائیں معاف کی ہیں)۔ اور یہ اللہ کے نزدیک (موننوں کی) بہت بڑی کامیابی ہے ۵

وَيُعَذِّبُ الْمُسْقِقِينَ وَالْمُنْفَقِتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

اور (اس لئے بھی کہ ان) منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو

الظَّاهِرِينَ بِاللَّهِ ظَنَ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَآءِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ

عداب دے جو اللہ کے ساتھ بڑی بدگایاں رکھتے ہیں، انہی پر بڑی گروش (مقرر) ہے، اور ان پر

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعْدَلَهُمْ جَهَنَّمْ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۶

اللہ نے غصب فرمایا اور ان پر لعنت فرمائی اور ان کے لئے دوزخ تیار کی، اور وہ بہت بڑا تحکماً ہے ۶

وَإِلَهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

اور آسمانوں اور زمین کے سب شکر اللہ ہی کے لئے ہیں، اور اللہ یہا غالب بڑی حکمت والا

حَكِيمًا إِنَّا مُسَلِّكُ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۷

ہے ۷ میکہم نے آپکو (روز قیامت گواہی دینے کیلئے اعمال احوال امت کا) مشاہدہ فرمائے والا اور خوبی سنانے والا اور درستانے والا بنا کر بھیجا ہے ۷

لِمَنِ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْزِيزُهُ وَتُوَقِّرُهُ وَطَسِيعُهُ وَتَسْبِحُهُ

تاکہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاو اور ان (کے دین) کی مدد کرو اور ان کی بے حد تعظیم و تکریم کرو، اور (ساتھ)

بِكَرَةً وَأَصْبِلًا إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ

اللہ کی صبح و شام تتبع کرو ۸ (اے جیب!) میکہ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں، ان کے

اللَّهُ طَيْدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْمَنِ يُهُمْ فَمَنْ فَلَّثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ

ہاتھوں پر (آپ کے ہاتھ کی صورت میں) اللہ کا ہاتھ ہے۔ پھر جس شخص نے بیعت کو توڑا تو اس کے توڑنے کا وباں اس کی اپنی

عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا

جان پر ہوگا اور جس نے (اس) بات کو پورا کیا جس (کے پورا کرنے) پر اس نے اللہ سے عہد کیا تھا تو وہ عنقریب اسے بہت بڑا

عَظِيمًا ۝ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلْتُنَا

اجر عطا فرمائے گا ۵۰ غتریب دیہاتیوں میں سے وہ لوگ جو (حدیبیہ میں شرکت سے) پیچھے رہ گئے تھے آپ سے (معدہ یہ) کہیں

أَمْوَالُنَا وَ أَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْلَنَا يَقُولُونَ بِالسُّنْنَةِ مَا

گے کہ ہمارے اموال اور اہل و عیال نے ہمیں مشغول کر رکھا تھا (اصلیٰ ہم آپ کی معیت سے محروم رہ گئے) سو آپ ہمارے لئے

لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءًا

بخشش طلب کریں۔ یہ لوگ اپنی زبانوں سے وہ (باتیں) کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں۔ آپ فرمادیں کہ کون ہے جو

إِنْ أَرَادَكُمْ صَرَّاً أَوْ أَرَادَكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

تمہیں اللہ کے (فیصلے کے) خلاف بچانے کا اختیار رکھتا ہوا اگر اس نے تمہارے نقصان کا ارادہ فرمایا ہو یا تمہارے نفع کا ارادہ فرمایا

تَعْمَلُونَ حَمِيرًا ۝ بَلْ ظَنَّتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقُلَبَ الرَّسُولُ

ہو، بلکہ اللہ تمہارے کاموں سے اچھی طرح باخبر ہے ۵ بلکہ تم نے یہ گمان کیا تھا کہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اہل ایمان (یعنی صحابہ)

وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى آهُلِيِّلِهِمْ أَبَدًا وَرُزْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِهِمْ وَ

اب کبھی بھی پلت کر اپنے گھروں کی طرف نہیں آئیں گے اور یہ (گمان) تمہارے دلوں میں (تمہارے نفس کی طرف سے)

ظَنَّتُمْ طَنَّ السَّوْءِ ۝ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُوَّسًا ۝ وَ مَنْ لَمْ

ٹوب آرستہ کر دیا گیا تھا اور تم نے بہت ہی برا گمان کیا اور تم بلاک ہونے والی قوم بن گئے ۵ اور جو

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ سَعِيرًا ۝

الله اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان نہ لائے تو ہم نے کافروں کے لئے دوزخ تیار کر کی ہے ۵

وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ يَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ

اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کے لئے ہے، وہ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے

يَعْرِبُ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، اور اللہ ہذا بخشے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے ۵

سَيَقُولُ الْمُخْلِفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَعَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا

جب تم (خبر کے) اموال غیمت کو حاصل کرنے کی طرف چلو گے تو (سفر حدیبیہ میں) پیچھے رہ جانے

ذُرُونَا تَبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلْمَ اللَّهِ طَقْلُ

والے لوگ کہیں گے ہمیں بھی اجازت دو کہ ہم تمہارے پیچھے ہو کر چلیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے فرمان کو

لَنْ تَتَبِعُونَا كَذِلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ فَسَيَقُولُونَ

بدل دیں۔ فرمادیجھے: تم ہرگز ہمارے پیچھے نہیں آ سکتے اسی طرح اللہ نے پہلے سے فرمایا تھا۔ سواب وہ کہیں

بَلْ تَحْسُدُونَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُلْ

گے بلکہ تم ہم سے حد کرتے ہو، بات یہ ہے کہ یہ لوگ (حق بات کو) بہت ہی کم سمجھتے ہیں ۵۰ آپ دیبا تیوں

لِلْمُخْلِفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُلْعَوْنَ إِلَى قَوْمٍ أُولَئِ بَأْسٍ

میں سے پیچھے رہ جانے والوں سے فرمادیں کہ تم عنقریب ایک سخت جگہ قوم (سے جہاد) کی طرف

شَدِيدٌ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوْا يُوْتِكُمْ

بلائے جاؤ گے تم ان سے جنگ کرتے رہو گے یا وہ مسلمان ہو جائیں گے، سو اگر تم حکم مان لو گے تو اللہ

اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلٍ

تمہیں بہترین اجر عطا فرمائے گا۔ اور اگر تم روگردانی کرو گے۔ جیسے تم نے پہلے روگردانی کی تھی تو وہ

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْنَى حَرَجٌ وَ لَا

تمہیں دردناک عذاب میں بٹلا کر دے گا (جہاد سے رہ جانے میں) نہ اندھے پر کوئی گناہ ہے اور نہ

عَلَى الْأَعْرَابِ حَرَجٌ وَ لَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَ مَنْ يُطِعِ

لگڑے پر کوئی گناہ ہے اور نہ (عی) بیمار پر کوئی گناہ ہے، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی

اللَّهُ وَ رَسُولُهِ يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَ

اطاعت کرے گا وہ اسے بہشت میں داخل فرمادے گا جن کے نیچے نہریں روایا ہوں گی، اور جو شخص (اطاعت

مَنْ يَسْأَلْ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ

سے) منہ پھیرے گا وہ اسے دردناک عذاب میں جلا کر دے گا۔ پیغمبر اللہ موننوں سے راضی ہو گیا جب وہ

الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

(حدیبیہ میں) درخت کے نیچے آپ سے بیت کر رہے تھے، سوجو (جنبدہ صدق و دقا) ان کے دلوں میں تھا اللہ نے معلوم

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ كَيْفِيَّةَ عَلَيْهِمْ وَآثَابَهُمْ فَتَحَاقَرِيَّا ۖ ۱۸

کر لیا تو اللہ نے ان (کے دلوں) پر خاص تسلیم نازل فرمائی اور انہیں ایک بہت سی قریب فتح (خبر) کا انعام عطا کیا 5

وَمَعَانِيمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا طَ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۱۹

اور بہت سے اموال غنیمت (بھی) جو وہ حاصل کر رہے ہیں، اور اللہ بڑا غالب ہری حکمت والا ہے 5

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَعَانِيمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هُنَدَةً وَ

اور اللہ نے (کی) فتوحات کے نتیجے میں تم سے بہت سی شہروں کا وعدہ فرمایا ہے جو تم آئندہ حاصل کر دے گے مگر اس نے یہ (تمیت خیر) تمیں جلدی عطا

كَفَ آيُّهِ النَّاسِ عَنْكُمْ وَ لِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَ

فرما دی اور (اہل کتبہ اہل خیر، قبائل نی اسد و غطفان الفرع، تمام دشمن) لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیئے، اور تاکہ یہ موننوں کیلئے (آئندہ کی کامیابی و فتح) یا بل

يَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۖ وَ أُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا ۖ ۲۰

کی (شانی) بن جائے۔ اور تمیں (طمینان قلب کیما تھے) سیدھے راستہ پر (ثابت ندم اور) گامزن رکھے 5 اور درسری (مدہ، ہوازان اور حسین سے لے کر فارس

عَلَيْهَا قُدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا طَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۲۱

اور رومانک کی ہری فتوحات) جن پر تم قادر نہ تھے پیغمبر اللہ نے (تمہارے لئے) ان کا بھی احاطہ فرمایا ہے، اور اللہ ہر چیز پر ہری قدرت رکھتے والا ہے 5

وَلَوْ قَتَلْكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا إِلَّا دَبَاسُ شَمَّ لَا يَجِدُونَ

اور (اے موننو!) اگر کافر لوگ (حدیبیہ میں) تم سے جگ کرتے تو وہ ضرور پیش پھیر کر بھاگ جاتے، پھر وہ نہ کوئی

وَلِيَّاً وَلَا نَصِيرًا ۲۲ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قُدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَ

دوست پاتے اور نہ مددگار 5 (یہ) اللہ کی سنت ہے جو پہلے سے چلی آری ہے، اور آپ اللہ کے

لَنْ تَجِدَ لِسُنْتَةَ اللَّهِ تَبَدِّيْلًا ۚ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيْهُمْ

دستور میں ہرگز کوئی تجدیلی نہیں پائیں گے ۵ اور وہی ہے جس نے سرحد مکہ پر (حدیبیہ کے قریب) ان

عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَمِّلُهُمْ بِطْنَ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ آنُ أَظْفَرَ كُمْ

(کافروں) کے ہاتھ میں سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے اس کے بعد کہ اس نے تمہیں ان (کے گروہ)

عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۚ هُمُ الَّذِينَ

پر غلبہ بخش دیا تھا۔ اور اللہ ان کاموں کو جو تم کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہے ۵ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں

كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْلُوفًا

مسجد حرام سے روک دیا اور قربانی کے جانوروں کو بھی، جو اپنی جگہ پہنچنے سے رکے پڑے رہے، اور اگر کئی ایسے مومن مرد

آنُ يَبْلُغُ مَحْلَهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٍ

اور مومن عورتیں (مکہ میں موجودہ ہوتیں) جنہیں تم جانتے بھی نہیں ہو کر تم انہیں پامال کر دا لوگے اور تمہیں بھی لا علمی میں

لَمْ تَعْلَمُوهُمْ آنَ تَطْوِيدُهُمْ فَيُصِيبُكُمْ صَنْهُمْ مَعْرَةً بِغَيْرِ

ان کی طرف سے کوئی بخوبی اور تکلیف پہنچ جائے گی (تو ہم تمہیں اسی موقع پر ہی جنگ کی اجازت دے دیتے۔ مگر تخت مکہ کو

عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ لَوْ تَرَيَلُوا

مؤخر اس لئے کیا گیا) تاکہ اللہ ہے چاہے (صلح کے نتیجے میں) اپنی رحمت میں داخل فرمائے۔ اگر (وہاں کے کافر اور مسلمان)

لَعْنَدِيْمَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْهُمْ عَنِ ابْأَآلِيْمًا ۚ إِذْ جَعَلَ

اللگ الگ ہو کر ایک دوسرے سے ممتاز ہو جاتے تو ہم ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب کی سزا دیتے ۵ جب کافر

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَإِنَّ زَلَّ

لوگوں نے اپنے دلوں میں ملکر بانہ ہٹ دھری رکھ لی (جو کہ) جاہلیت کی ضد اور غیرت (تھی)

الَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَزْمَمِمُ

تو اللہ نے اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور مومنوں پر اپنی خاص تکین نازل فرمائی اور انہیں کلمہ تقویٰ پر

كَلِمَةُ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلَهَا طَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ
مشکم فرمادیا اور وہ اسی کے زیادہ سخت تھے اور اس کے اہل (بھی) تھے، اور اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلَيْهَا لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّعَيَا بِالْحَقِّ

خوب جانتے والا ہے ۵۰ یہیک اللہ نے اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو حقیقت کے عین مطابق سچا خواب دکھایا تھا کہ تم لوگ، اگر اللہ نے چاہا تو ضرور بالضرور

لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمْنِيْنَ لَا مُحَلِّقِيْنَ

مسجد حرام میں داخل ہو گئے اس و امان کیساتھ، (چک) اپنے سرمنڈواٹے ہوئے اور (چک) بال کتروائے ہوئے (اس حال میں کہ) تم خوفزدہ نہیں

سُرَاعُ وَسَكُمْ وَمُمْصِرِيْنَ لَا تَخَافُونَ طَ فَعَلِمَ مَالَمْ تَعْلَمُوَا

ہو گے، پس وہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اس خواب کی تجویز کے پیش خیر کے طور پر (صلی اللہ علیہ وسلم) جانتا تھا جو تم نہیں جانتے تھے تو اس نے اس (صلی اللہ علیہ وسلم) سے بھی پہلے ایک

فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذِلِّكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۚ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

فوری (صلی اللہ علیہ وسلم) سے پہلے ہی (صلی اللہ علیہ وسلم) خبر (صلی اللہ علیہ وسلم) عطا کر دی۔ (اور اس سے اگلے سال (صلی اللہ علیہ وسلم) اور داخلہ حرم عطا فرمادیا) ۵۰ وہی ہے جس نے اپنے رسول

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ مَ وَدِيْنَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ

(صلی اللہ علیہ وسلم) کو پہاڑت اور دین حق عطا فرمادی کر دیجاتا تھا کہ اسے تمام ادیان پر غالب کر دے، اور (رسول صلی اللہ علیہ وسلم) کی صداقت و

كُلِّهِ طَ وَكْفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا ۚ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِيْنَ

حقانیت پر (الله ہی گواہ کافی ہے ۵۰) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں، اور جو لوگ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی معیت اور سنت میں ہیں (وہ)

مَعَهُ أَشَدَّ أَعْمَالَ الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بِيَهُمْ تَرَاهُمْ سُرَكَّعًا

کافروں پر بہت سخت اور زور آور ہیں آپ ہیں میں بہت نرم ول اور شیق ہیں۔ آپ انہیں کثرت سے رکوع کرتے ہوئے بخوب کرتے ہوئے دیکھتے ہیں

سُجَّدًا يَبْيَعُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيَّمَا هُمْ فِي

وہ (صرف) اللہ کے فضل اور اس کی رضا کے طلب گار ہیں۔ ان کی نیاشی ان کے چہروں پر مجدوں کا اثر ہے (بیوی صورت نور نہیاں ہے)۔ ان کے یہ

وُجُوهُهُمْ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ ذِلِّكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۖ وَ

او صفات تورات میں (بھی نہ کوئی) ہیں اور ان کے (بھی) اوصاف انجلیل میں (بھی مرقوم) ہیں۔ وہ (صحابہ ہمارے محبوب مکرم کی) کھنچ کی طرح

مَثَلُهُمْ فِي الْأَنْجِيلِ فِي كَرْسِيٍّ أَخْرَجَهُ شَطَائِهُ فَازْسَأَهُ

ہیں جس نے (سب سے پہلے) اپنی باریکی کو نیل نہ کیا، پھر اسے طاقترا و مغضوب کیا، پھر وہ موٹی اور دیز ہو گئی، پھر اپنے تھے پر سیدھی کھڑی ہو گئی

فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوْقِهِ يُعِجِّبُ الرُّسَّارَ لِيَغِيْظُ

(اور جب سربراہ و شاداب ہو کر بھائی تو) کاشکاروں کو کیا ہی اچھی لگنے لگی (اللہ نے اپنے حبیب مولیٰ نبی کے صحابہ کو اسی طرح ایمان کے تاثر

بِهِمُ الْكُفَّارَ طَوَّعَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّدْلَحَتِ

درخت بنایا ہے) تاکہ ان کے ذریعے وہ (محمد رسول اللہ ﷺ سے جلنے والے) کافروں کے دل جلائے، اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور

مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ وَآجِرًا عَظِيمًا ۲۹

نیک اعمال کرتے رہے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا ہے

۱۸ آیاتا ۲۹ سورۃ الحجرت مددنیۃ ۱۰۲ رکوعاً تھا

رکوع ۲

سورۃ الحجرات مدنی ہے

آیات ۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حتم فرمانتے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقْدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَأْسُولِهِ

اے ایمان والو! (کسی بھی معاملے میں) اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے آگے نہ بڑھا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو! (کہیں

وَاتَّقُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

رسول ﷺ کی بے ادبی نہ ہو جائے)، یہ شکر اللہ (سب کچھ) سننے والا خوب جانے والا ہے ۱۵ اے ایمان والو! تم اپنی آوازوں کو

لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ

نبی مکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی آواز سے بلند مت کیا کرو اور اس کے ساتھ اس طرح بلند آواز سے بات (بھی) نہ کیا کرو جیسے تم ایک درسے

بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ

سے بلند آواز کے ساتھ کرتے ہو (ایمان ہو) کہ تمہارے سارے اعمال ہی (ایمان سمیت) غارت ہو جائیں اور تمہیں (ایمان اور

لَا تَسْتَعِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَعْضُلُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ

اعمال کے برباد ہو جانے کا) شعور تک بھی نہ ہو ۵ پیشک جو لوگ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی بارگاہ میں (ادب و نیاز کے

سَاسُولِ اللَّهِ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ فُلُوْبَهُمْ لِتَقْوَىٰ طَ

باعث) اپنی آوازوں کو پست رکھتے ہیں، سبی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لئے چن کر خالص کر لیا ہے۔

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادِونَكَ مِنْ وَرَاءِ

ان ہی کے لئے بخشش ہے اور اجر عظیم ہے ۵ پیشک جو لوگ آپ کو جھروں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں سے اکثر

الْحُجُّرِتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْا نُهُمْ صَابِرُوْا حَتَّىٰ

(آپ کے بلند مقام و مرتبہ اور آداب تنظیم کی) سمجھنیں رکھتے ۵ اور اگر وہ لوگ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود ہی

تَخْرِجَ إِلَيْهِمْ لَهُمْ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ سَّرِحِيمٌ ۝

ان کی طرف باہر تشریف لے آتے تو یہ ان کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ ہر ۵ بخششے والا بہت رحم فرمائے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَيِّ فَتَبَيَّنُوا

اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسن (شخص) کوئی خبر لائے تو خوب تحقیق کر لیا

أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِيبُوهُمْ عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ

کرو (ایسا نہ ہو) کہ تم کسی قوم کو لاعلمی میں (ناحق) تکلیف پہنچا بیٹھو، پھر تم اپنے کے پر

لَدِمِينَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيهِمْ سَاسُولِ اللَّهِ طَوْبِيَعُكُمْ فِي

پچھتاتے رہ جاؤ ۵ اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) موجود ہیں، اگر وہ بہت سے

كَثِيرٌ مِّنَ الْأَمْرِ لَعِنْتُمْ وَلِكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ

کاموں میں تمہارا کہنا مان لیں تو تم بڑی مشکل میں پڑ جاؤ گے لیکن اللہ نے تمہیں ایمان کی

وَرَبِّيَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَ كَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفَرَ وَ الْفُسُوقَ وَ

محبت عطا فرمائی اور اسے تمہارے دلوں میں آراستہ فرمادیا اور کفر اور نافرمانی اور گناہ سے تمہیں

الْعَصِيَانَ طَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّشِيدُونَ ۚ ۷ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَ

مُقْتَرِنٌ كَرْدِيَا، ایے ہی لوگ دین کی راہ پر ثابت اور گامز نہیں ہیں (یہ) اللہ کے فضل اور (اسکی) نعمت (یعنی تم میں رسول آئی شفیقت کی

نِعَمَةً طَ وَ اللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ ۖ ۸ وَ إِنْ طَائِفَتِنِ مِنَ

بعثت اور موجودگی) کے باعث ہے، اور اللہ خوب جانے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۵ اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ

الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوهُا بَيْنَهُمَا ۗ ۹ فَإِنْ بَعْثُ

آپس میں جنگ کریں تو ان کے درمیان صلح کر دیا کرو، پھر اگر ان میں سے ایک (گروہ) دوسرے پر

إِحْدَلُهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتَلُوا إِلَيْهِ يَبْغُونَ حَتَّىٰ تَفَعَّلَ

زیادتی اور سرکشی کرے تو اس (گروہ) سے لڑو جو زیادتی کا مرکب ہو رہا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی

إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ فَاعَثُ فَأَصْلِحُوهُ بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ

طرف لوٹ آئے، پھر اگر وہ رجوع کر لے تو دونوں کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کر دو اور انصاف سے

أَقْسِطُوا طَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۖ ۱۰ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

کام لو، پیش کرنا اللہ انصاف کرنے والوں کو بہت پسند فرماتا ہے ۵ بات یہی ہے کہ (ب) اہل ایمان

إِحْوَةً فَأَصْلِحُوهُا بَيْنَ أَهْوَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

(آپس میں) بھائی ہیں۔ سو تم اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کر دیا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ

تُرَحِّمُونَ ۖ ۱۱ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّنَ امْنُوا لَا يَسْخُرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ

تم پر رحم کیا جائے ۵ اے ایمان والو! کوئی قوم کسی قوم کا مذاق نہ اڑائے ممکن ہے وہ لوگ ان (محشر کرنے

عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا حَيْرًا مِنْهُمْ وَ لَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ

والوں) سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں ہی دوسری عورتوں کا (مذاق اڑائیں) ممکن ہے وہی عورتیں ان (مذاق

أَنْ يَكُنَّ حَيْرًا مِنْهُنَّ ۖ ۱۲ وَ لَا تَنْهِزُوا أَنفُسَكُمْ وَ لَا تَنَابِرُوا

ازانے والی عورتوں) سے بہتر ہوں، اور نہ آپس میں طعنہ زنی اور الزام تراشی کیا کرو اور نہ ایک دوسرے کے

بِلَا لُقَابٍ طِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ

بُرِئَ نَامَ رَكْهَا كَرُو، كَسِيَّ كَيْ كَيْ اِيمَانَ (لَائِنَ) كَيْ بَعْدَ اِسْنَ فَاسِنَ وَ بَدْ كَرْ دَارَ كَهْتَ بَهْتَ هَيْ بِرَا نَامَ بَهْ

يَئِتُّبُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اُور جَسَ نَزَّ تَوْبَهْ نَهِيَّنَ کِی سُو وَهِیَ لَوْگَ ظَالِمَ ۵۰ اے اِيمَانَ وَالْوَلَوْ زَيَادَهْ تَرْمَانُوں سَے بَچَا كَرُو بِيَشَکَ بَعْضَ مَانَ (اِيَّے)

أَجْنَبِيُّوْا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَ لَا تَجْسِسُوا

گَنَاهَ ہُوتَے ہُیں (جَنَ پَرْ أَخْرُوَیِ سِرَا وَاجِبَ ہُوتَیَّ ہے) اُور (کَسِيَّ کَيْ غَيْبَوْ اُور رَازَوْلَوْ کَی) جَبْجَوَنَهَ کِیَا كَرُو اُور نَهَّ

وَ لَا يَعْتَبِ بَعْصُكُمْ بَعْضًا أَيْحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ

پَیَّنَجَچَپَے ایک دوسرے کَی بِرَائِیَ کِیَا كَرُو، کِیَا تَمَ مِنَ سَے کُوئی خَصَّ پَسَندَ كَرَے گَا کَهَ وَهَ اپَنَے مَرْدَهْ بِهْمَانَیَ کَا گُوشَتَ کَھَائَے،

لَهُمْ أَخْيِهِمْ يَمِيتَأْفِكَرِهُمُوا طَوْ اَتَقُولُوا اللَّهُ طَ إِنَّ اللَّهَ سَوَّابٌ

سو تمَ اسَ سَے نَفَرَتَ كَرتَے ہُو، اُور (إِنَّ تَمَامَ مَعَالَمَتِ مِنِّي) اللَّهُ سَے ڈَرُو بِيَشَکَ اللَّهُ تَوْبَهَ کَوْ بَہْتَ قَبُولَ فَرَمَانَهَ وَالْا بَہْتَ

سَرِحِيْمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا حَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَرَّوْ أُنْثَى وَ

رَحْمَ فَرَمَانَهَ وَالْا بَہْتَ ۱۵ اے لوْگُو! ہُمَ نَزَّ تَهِيَّمَنَ مَرْدَهْ اُور عَوْرَتَ سَے پَیدَا فَرَمَایَا اُور ہُمَ نَزَّ تَهِيَّمَنَ (بِرِیَ بِرِیَ) قَوْمُوں اُور قَبَیْلَوْں

جَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَآءِلَ لِتَعَارَفُوا طَ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

مِنْ (تَقْسِيمَ) کِیَا تَاکَهَ تَمَ ایک دوسرے کَوْ بِچَانَ سَکُو، بِيَشَکَ اللَّهُ کَے نَزَدِیکَ تَمَ مِنْ زَيَادَهْ بَاعِزَتَ وَهَ ہے جَوَتَمَ مِنْ زَيَادَهْ

أَتَقْلِمُكُمْ طَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ حَبِيْرٌ ۝ قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنَا

پَرْہِیْزَ گَارَہُو، بِيَشَکَ اللَّهُ خَوْبَ جَانَنَهَ وَالْا خَوْبَ خَرَكَنَهَ وَالْا بَہْتَ ۵ دِیَہَاتَیَ لوْگَ کَہْتَ ہُیں کَہَ ہُمَ اِيمَانَ لَائِنَ ہُیں،

قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَ لِكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَ لَمَّا يَدْ خُلِ الْإِيمَانُ

آپ فَرَمَ دِیَجَنَهَ، تَمَ اِيمَانَ نَهِيَّنَ لَائِنَ، ہَلَ یَہْ کُو کَہَ ہُمَ اِسْلَامَ لَائِنَ ہَلَ یَہْ اِيمَانَ تَهَبَارَے دَلوُنَ مِنْ دَاخِلَ ہَیِ

فِي قُلُوبِكُمْ وَ إِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ لَا يَلِيقُكُمْ مِنْ

نَهِيَّنَ ہُو، اُور اگر تَمَ اللَّهَ اُور اسَ کَے رَسُولَ (نَبِيَّنَ) کَيِ اطَاعَتَ کَرُو تَوْهَ وَهَ تَهَبَارَے اِعْمَالَ (کَے ثَوَابَ مِنْ) سَے کَچَھَ

أَعْمَالِكُمْ شَيْءًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ۱۳

بھی کم نہیں کرے گا، میکہ اللہ بہت بخشنے والا بہت رحم فرمائے والا ہے ۵ ایمان والے تو صرف وہ لوگ

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَهَدُوا

ہیں جو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لائے، پھر شک میں نہ پڑے اور اللہ کی راہ میں اپنے

بِإِمَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ ۱۵

اموال اور اپنی جانوں سے جہاد کرتے رہے، یہی وہ لوگ ہیں جو (دعاۓ ایمان میں) پے ہیں ۵

قُلْ أَتُعْلِمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

فرما دیجئے، کیا تم اللہ کو اپنی دینداری جلتا رہے ہو، حالانکہ اللہ ان (تمام) چیزوں کو جانتا ہے

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمْ ۝ ۱۶

جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، اور اللہ ہر چیز کا خوب علم رکھتے والا ہے ۵

يَئِنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلِمُوا طَ قُلْ لَا تَمْنُوا أَعْلَى إِسْلَامَكُمْ وَج

یہ لوگ آپ پر احسان جلتاتے ہیں کہ وہ اسلام لے آئے ہیں۔ فرمادیجئے: تم اپنے اسلام کا مجھ پر

بَلِ اللَّهُ يَعْلَمُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذِكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ

احسان نہ جلتا بلکہ اللہ تم پر احسان فرماتا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کا راستہ دکھایا ہے، بشرطیکہ تم

صَدِيقُونَ ۝ ۱۷ **إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ**

(ایمان میں) پچ ہو ۵ میکہ اللہ آسمانوں اور زمین کے سب غیر جانتا ہے، اور اللہ جو عمل

اللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ ۱۸

بھی تم کرتے ہو اسے خوب دیکھنے والا ہے ۵

۲۵۰ سُورَةُ قَ — مَكِيَّةُ ۳۲ رکوعاتها

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰهُ کے نام سے شروع جو زیارت مہریاں ہمیشہ حرم فرمائے والا ہے

قَوْمٌ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ بَلْ عَجِّوْا أَنْ جَاءَهُمْ مُّنْذِرٌ

ق۔☆۔ قم ہے قرآن مجید کی ۵ بلکہ ان لوگوں نے تجب کیا کہ ان کے پاس انہی میں سے

مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفُرُونَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ عَرَادَّا مِنْتَنَا

ایک ڈرستانے والا آئیا ہے سو کافر کہتے ہیں یہ عجیب بات ہے ۵ کیا جب ہم نہ جائیں گے اور ہم مٹی ہو جائیں گے

وَكُنَّا مُّؤْرَابًا ۝ ذٰلِكَ رَجُعٌ بَعِيْدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَفَصَّلُ

(تو پھر زندہ ہوں گے)؟ یہ پلٹنا (فهم و ادراک سے) بعید ہے ۵ پیش کیا جانے ہیں کہ زمین آن (کے جسموں) سے (کھا کھا کر) کتنا کم

الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَقِيقٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ

کرتی ہے، اور ہمارے پاس (ایسی) کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۵ بلکہ (عجیب اور فهم و ادراک سے بعید بات تو یہ ہے کہ) انہوں نے حق

لَهَا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيْجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى

(یعنی رسول ﷺ اور قرآن) کو جھٹا دیا جب وہ ان کے پاس آپ کا سوہہ خود (یہ) اکھن اور اختراب کی بات میں (پڑے) ہیں ۵ سو کیا انہوں نے

السَّمَاءَ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَيِّنَهَا وَرَيَّنَهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝ وَ

آسمان کی طرف نکاہ نہیں کی جوان کے اوپر ہے کہ ہم نے اسے کیے بنایا ہے اور (کیسے) سجا یا ہے اور اس میں کوئی شفاف (تک) نہیں ہے ۵ اور

الْأَرْضَ مَدْدُنَهَا وَالْقِيْنَا فِيهَا رَوَايَسٌ وَأَثْبَتَنَا فِيهَا مِنْ

(ای طرح) ہم نے زمین کو پھیلایا اور اس میں ہم نے بہت بھاری پہاڑ رکھے اور ہم نے اس میں ہر قم کے

كُلَّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ۝ لَا تَبِصَّرَهُ وَذُكْرٌ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنْدِبٍ ۝

خوشناپوے اگائے ۵ (یہ) بصیرت اور صیحت (کامان) ہے ہر اس بندے کیلئے جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہے ۵

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَلَأً مُّبَرَّغاً فَأَثْبَتَنَا بِهِ جَنَّتٍ وَحَبَّ

اور ہم نے آسمان سے بارکت پانی یہ سایا پھر ہم نے اس سے باغات اگائے اور کھیتوں کا

الْحَصِيدُ ۚ لَا وَالنَّحلَ بُسِقْتٌ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدُ ۚ لَا سِرَازْقًا ۚ

غَلَّهُ (بھی) ۵ اور بھی بھوڑیں جن کے خوشے ہے ہوتے ہیں ۵ (یہ سب کچھ اپنے) بندوں

لِلْعِبَادَ ۚ لَا وَأَحْيَيْنَا يَهُ بَدَدَ لَهُ مِيَمَاطٌ ۚ كَذِيلَكَ الْخُرُوجُ ۚ

کی روزی کے لئے (کیا) اور ہم نے اس (پانی) سے مردہ زمین کو زندہ کیا۔ اسی طرح (تمہارا) قبروں سے لکھنا ہو گا ۵

كَلَّ بَثْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۚ وَأَصْحَابُ الرَّسْسَ وَثَمُودُ ۚ لَا وَ

ان (شمارک) سے پہلے قوم نوح نے، اور (مرزمین یمامہ کے انہیں) کنوں والوں نے، اور جہل شمود نے ۵ اور جہنم عاد نے اور (مصر کے

عَادَ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۚ لَا وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَ

حکران) فرعون نے اور (اشی فلسطین میں مددوں اور عوروں کی رہنے والی) قوم لوط نے ۵ اور (مین کے گھنے درختوں والے ان) آیکے کے رہنے والوں نے (یقہن شیب

قَوْمُ تَبَعٍ طَرْعَلَّ كَلَّ كَذَبَ الرَّسُلَ فَحَقٌّ وَعِيدٌ ۚ أَفَعَيْيَنَا ۚ

تحتی) اور (بادشاہ میں اسحد الکرب) تخت (الجہیری) کی قوم نے، (الفرض ان) سب نے رسولوں کو جعلایا، پس (ان پر) یہ اعتماد عذاب ثابت ہو کر رہا ۵ سو کیا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ طَبْلُ هُمْ فِي لَبِسٍ مِنْ حَلْقِ جَدِيدٍ ۚ وَ

ہم چنان بار پیدا کرنے کے باعث تھک گئے ہیں؟ (ایسا نہیں) بلکہ وہ لوگ اسرنو پیدائش کی نسبت شک میں (پڑے) ہیں ۵ اور

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسِّعُ سُبْهَ نَفْسُهُ ۚ وَ

یہیک ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور ہم ان وسوسوں کو (بھی) جانتے ہیں جو اس کا نفس (اس کے دل و دماغ میں)

لَهُنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدٍ ۚ إِذْ يَتَلَقَّ الْمُتَلَقِّينَ ۚ

ڈالتا ہے۔ اور ہم اس کی شرگ سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں ۵ جب دو لینے والے (فرشتے اس کے ہر قول و فعل کو تحریر میں)

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۚ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ

لے لیتے ہیں (جو) دائیں طرف اور بائیں طرف بیٹھے ہوئے ہیں ۵ وہ منہ سے کوئی بات نہیں کہنے پاتا مگر اس کے

إِلَّا لَدَيْهِ رَاقِبٌ عَتِيدٌ ۚ وَجَاءَتْ سَكِرَةُ الْمَوْتِ ۚ

پاس ایک نجیبان (لکھنے کے لئے) تیار رہتا ہے ۵ اور موت کی بے ہوٹی حق کے ساتھ آچکی۔

بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۝

(اے انسان!) یہی وہ چیز ہے جس سے تو بھاگتا تھا اور صور پھونکا جائے گا، یہی

ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝ وَجَاءَتْ كُلُّ نُفَسٍ مَّعَهَا سَاقِٰقَ وَ

(عذاب ہی) وعید کا دن ہے ۵ اور ہر جان (ہمارے حضور اس طرح) آئے گی کہ اُس کا ایک ہائکنے والا (فرشت) اور (دوسرا اعمال)

شَهِيدٌ ۝ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ

(پ) گواہ ہو گا ۵ حقیقت میں ٹو ٹو اس (دن) سے غفلت میں پڑا رہا سو ہم نے تیرا

غَطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا

پردوہ (غفلت) ہتا دیا پس آج تیری نگاہ تیز ہے ۵ اور اس کے ساتھ رہنے والا (فرشت) کہے گا: یہ ہے جو

مَالَدَى عَتِيدٌ ۝ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٌ ۝

کچھ میرے پاس تیار ہے ۵ (حکم ہو گا): پس تم دفعوں (ایسے) ہر ٹاٹکرگزار سرکش کو دوزخ میں ڈال دو ۵

مَنَاعَ لِلْحَمْرِ مُعَذِّلٌ مُرِيبٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

جو نہیں سے روکنے والا ہے، حد سے بڑھ جانے والا ہے، شک کرنے اور ڈالنے والا ہے ۵ جس نے اللہ کے ساتھ دوسرا

آخَرَ فَالْقِيَةِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝ قَالَ قَرِينُهُ سَبَّنَا

مجبود غیر ارکھا تھا سوتھ اسے سخت عذاب میں ڈال دو ۵ (اب) اس کا (دوسرا) ساتھی (شیطان) کہے گا: اے ہمارے رب!

مَا آطَعَيْتَهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٌ ۝ قَالَ لَا تَحْصِبُوا

اسے میں نے گراہ نہیں کیا بلکہ یہ (خود ہی) پر لے درجے کی گراہی میں بجلتا تھا ارشاد ہو گا: تم لوگ میرے حضور

لَدَمَى وَ قُلْ قَدْ مُتْ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝ مَا يُبَدِّلُ

جھکڑا مت کرو حالانکہ میں تمہاری طرف پہلے ہی (عذاب کی) وعید بھیج چکا ہوں ۵ میری بارگاہ میں فرمان

الْقَوْلُ لَدَمَى وَمَا آنَا بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ ۝ يَوْمَ نَقُولُ

بدلانیں جاتا اور نہ ہی میں بندوں پر ظلم کرنے والا ہوں ۵ اس دن ہم دوزخ

لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَرِيْدٍ ۚ وَ

سے فرمائیں گے: کیا تو بھر گئی ہے؟ اور وہ کہے گی: کیا کچھ اور زیادہ بھی ہے ۵۰؟ اور جنت پر ہیز گاروں

أَرْلَفَتِ الْجَنَّةُ لِمُسْكِنِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ۚ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ ۲۱

کیلئے قریب کر دی جائے گی، بالکل ڈورنیں ہو گی (اور ان سے ارشاد ہو گا): یہ ہے وہ جس کام سے وعدہ کیا گیا تھا (کہ) ہر توبہ

لِكُلِّ أَوَّاپِ حَفِيْطٍ ۚ مَنْ حَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ

کرنواں (اپنے دین اور ایمان کی) خافت کرنواں کیلئے (ہے) ۵۰ جو (خدائے) رحمان سے ہن دیکھے ڈرتا رہا اور (الله کی

بِقَلْبِ مُنِيْدٍ ۚ لَا دُخْلُوْهَا سَلِيمٌ طِلْكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۲۲

بارگاہ میں) رجوع و انبات والا دل لے کر حاضر ہوا ۵۰ اس میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ، یہ بیکھی کا دن ہے ۵۰

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا مَرِيْدٌ ۚ وَكُمْ أَهْلَكُنَا

اس (جنت) میں ان کیلئے وہ تمام نعمتیں (موجود) ہو گی جن کی دخواہش کر سکیں اور ہمارے حضور میں ایک نعمت مرید ہی ہے ۵۰ اور ہم نے ان

قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِينٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بِطَشَّافَقَنَقْبُوْا فِي الْبِلَادِ طَهْلُ

(کفار و شرکیں ملتہ) سے پہلے کتنی ہی اُتوں کو بلاک کر دیا جو طاقت و قوت میں ان سے کہیں بڑھ کر تھیں، چنانچہ انہوں نے (دنیا کے) شہروں کو

مِنْ مَحِيْصٍ ۖ إِنَّ فِي طِلْكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ

چنان بار اتنا کہ کہیں (موت یا عذاب سے) بھاگ جانے کی کوئی جگہ ہو ۵۰ بیکھ اس میں یقیناً انباتہ اور تذکرہ اس شخص کیلئے جو صاحب

الْقَ السَّمِعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ ۚ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

دل ہے ہنڑا یا کان لگا کر سنا ہے ۵۰ اور وہ (باطنی) مشاہدہ میں ہے ۵۰ اور بیکھ ہم نے آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ

کو اور اُس (کائنات) کو جو دونوں کے درمیان ہے چھ زمانوں میں تخلیق کیا ہے، اور ہمیں کوئی مکان

لَعْوَبٌ ۖ فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسِيْحٌ بِحَمْدِ رَبِّكَ

نہیں پہنچی ۵۰ سو آپ ان باتوں پر جو وہ کہتے ہیں صبر کیجھے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تجھ

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ الْغُرُوبِ ۝ وَ مِنَ الَّيْلِ

کچھ طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے ۵ اور رات کے بعض اوقات میں

فَسَيِّدُهُ وَ أَدْبَاسُ السُّجُودِ ۝ وَ اسْتِمْعِ يَوْمَ يُبَادِ الْمَسَادِمُ

بھی اس کی تبعیق کچھ اور نمازوں کے بعد بھی ۵ اور (اُس دن کا حال) خوب سن لیجئے جس دن ایک پکارنے والا قریبی

مَكَانٌ قَرِيبٌ ۝ لَا يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ

جگہ سے پکارے گا ۵ جس دن لوگ سخت چلناہ کی آواز کو بالائیں سنیں گے، یہی قبروں سے نکلے

الْخُرُوجِ ۝ إِنَّا هُنَّ نُحْيٰ وَ نُمْيِتُ وَ إِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝

کا دن ہو گا ۵ بیکھ ہم ہی زندہ رکھتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف پلٹ کر آتا ہے ۵

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا طِلْكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا

جس دن زمین اُن پر سے پھٹ جائے گی تو وہ جلدی جلدی نکل پڑیں گے، یہ حشر (پھر سے لوگوں کو جمع کرنا) ہم پر

يَسِيرٌ ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَ مَا آتَنَا عَلَيْهِمْ

نہایت آسان ہے ۵ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہتے ہیں اور آپ اُن پر جبر کرنے والے نہیں ہیں،

بِجَبَارٍ فَذَكْرُ الْقُرْآنِ مَنْ يَحْافُ وَ عِيدِ ۝

پس قرآن کے ذریعے اس شخص کو نیخت فرمائیے جو میرے وعدہ عذاب سے ڈرتا ہے ۵

آیاتہا ۲۰ ۱۵ سُورَةُ الذِّرِيْتَ مَكْتَبَةٌ ۲۷ مرکو عاتھا ۳

رکوع

سورۃ الذاریات کی ہے

آیات ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حم فرمانے والا ہے ۵

وَالذِّرِيْتَ دُرُّ وَ ۝ فَالْحِيلَتِ وَ قَرًا ۝ لَا فَالْجَرِيْتِ يُسْرًا ۝

اُڑا کر بکھیر دینے والی ہواں کی قسم ۵ اور (پانی کا) بارگراں اٹھانے والی بدیلوں کی قسم ۵ اور خراماں خراماں چلنے والی کشتوں کی قسم ۵

فَالْمُقْسِمُ أَمْرًا لِإِنَّمَا تُوَعْدُونَ صَادِقٌ لَوَإِنَّ

اور کام تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم ۵ بیشک (آخرت کا) جو وعدہ تم سے کیا جا رہا ہے بالکل صحا ہے ۵ اور بیشک (اعمال کی) جزا

الرِّبِّينَ لَوَاقِعٌ طَوَالِ السَّمَاءِ دَأْتِ الْجُبُكِ لَإِنَّكُمْ لَفِي

سزا ضرور واقع ہو کر رہے گی ۵ اور (ستاروں اور ستاروں کی) کہکشاوں اور گزرا ہوں والے آسمان کی قسم ۵ بیشک تم مختلف بے جو ز

قَوْلٍ مُخْتَلِفٍ لَبِيُوفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ طَقْتِيلَ

باتوں میں (پڑے) ہو ۵ اس (رسول ﷺ اور قرآن سے) وہی پھرتا ہے ہے (علم اذلی سے) پھیر دیا گیا ۵ ظن و تینیں سے

الْحَرَصُونَ لِإِنَّرِبِّينَ هُمْ فِي غَمَرَةٍ سَاهُونَ لَبِيَسْكُونَ

جمهوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے ۵ جو جہالت و غفلت میں (آخرت کو) بھول جانے والے ہیں ۵ پوچھتے ہیں

آيَانَ يَوْمِ الرِّبِّينَ طَبِيُومَهُمْ عَلَى النَّاسِ يُقْتَسُونَ

یوم جزا کب ہو گا ۵ (فرما دیجئے) اس دن (ہو گا جب) وہ آتشِ دوزخ میں تپائے جائیں گے ۵

ذُوْقُوا فِتْنَتَكُمْ طَهْنَاللَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ

(آن سے کہا جائے گا): اپنی سزا کا مزہ چکو، یہی وہ عذاب ہے جسے تم جلدی مانگتے ہو ۵

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَعِيُونٍ لَأَخْذِينَ مَا آتَهُمْ

بیشک پر ہیزگار باغوں اور چشموں میں (طف اندوز ہوتے) ہوں گے ۵ ان نعمتوں کو (کیف و مرور) سے لیتے ہوں گے جو ان کا

سَابِبُهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْبَلُ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ طَكَانُوا قَلِيلًا

رب انہیں (طف و کرم سے) دیتا ہو گا۔ بیشک یہ وہ لوگ ہیں جو اس سے قبل (کی زندگی میں) صاحبان احسان تھے ۵ وہ راتوں کو

مِنَ الْيَلِ مَا يَهْجَعُونَ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يُسْعَفُرُونَ

تحوڑی سی دیر سویا کرتے تھے ۵ اور رات کے پچھلے پھرتوں میں (انھم انھم کر) مغفرت طلب کرتے تھے ۵

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّابِلِ وَالْحُرُوفِ وَفِي الْأَرْضِ

اور ان کے اموال میں سائل اور محروم (سب حاجتمندوں) کا حق مقرر تھا ۵ اور زمین میں صاحبان ایقان

اَيْتُ لِلَّهِ وَقْنِينَ ۚ وَفِي اَنْفُسِكُمْ اَفَلَا تَبْصُرُونَ ۚ

(یعنی کامل یقین والوں) کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں اور خود تمہارے نفوس میں (بھی ہیں)، سو کیا تم دیکھتے نہیں ہو ۵۰ اور آسمان

فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۚ فَوَرَّأَتِ السَّمَاءَ وَ

میں تمہارا رزق (بھی) ہے اور وہ (سب کچھ بھی) جس کام کے وعدہ کیا جاتا ہے ۵۰ پس آسمان اور زمین کے مالک کی قسم یہ (ہمارا

اَلْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌ مِثْلُ مَا أَنْكُمْ تَتَطْقُونَ ۚ هَلْ

وعدہ) اسی طرح یعنی ہے جس طرح تمہارا اپنا بولنا (تمہیں اس پر کامل یقین ہوتا ہے کہ نہ سے کیا کہہ رہے ہو) ۵۰ کیا

اَتَكُ حَدِيثُ ضَيْفِ اِبْرَاهِيمَ الْمَكْرِمِينَ ۚ اِذْدَخِلُوا

آپ کے پاس ابراہیم (علیہ السلام) کے معزز مہماں کی خبر پہنچی ہے ۵۰ جب وہ (فرشتے) ان کے پاس آئے

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا طَّالَ سَلَامٌ قُوْمٌ مُسْكُونَ ۚ فَرَاغَ

تو انہوں نے سلام پیش کیا، ابراہیم (علیہ السلام) نے بھی (جواباً) سلام کہا، (ساتھ ہی) دل میں سوچنے لگے کہ) یہ اپنی لوگ ہیں ۵۰ پھر

إِلَى آهُلِهِ فَجَاءَ عَبْرِجِيلَ سَمِيْنِ ۚ فَقَرَبَهُ الْيَهُودُ قَالَ

جلدی سے اپنے گھر کی طرف گئے اور ایک فربہ پنجھرے کی تختی لے آئے ۵۰ پھر اسے ان کے سامنے پیش کر دیا، فرمائے گئے:

اَلَا تَأْكُلُونَ ۚ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً طَّالُوا لَاتَّخَذُ

کیا تم نہیں کھاؤ گے؟ ۵۰ پھر ان (کے نہ کھانے) سے دل میں بکلی سے گمراہت محسوس کی۔ وہ (فرشتے) کہنے لگے: آپ گھبرا یے

وَبَشَّرُوا بِغُلَمٍ عَلِيِّمٍ ۚ فَاقْبَلَتِ اُمَّرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ

نہیں اور ان کو علم و دانش والے بیٹھے (احساق علیہ السلام) کی خوشخبری سنادی ۵۰ پھر ان کی بیوی (سارہ) حیرت و حرست کی آواز نکالتے

فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَاتَتْ عَجُوزَ عَقِيْمٍ ۚ قَالُوا كُنْ لِكَ لَا

ہوئے متوجہ ہوئیں اور تجھ سے اپنے ماٹھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگی: (کیا) یوڑھیا نجھ عورت (بچ جنے کی؟) ۵۰ (فرشوں نے) کہا:

قَالَ رَبِّكِ طَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيِّمُ ۖ

ایسے ہی ہو گا، تمہارے رب نے فرمایا ہے۔ پیش وہ بڑی حکمت والا بہت علم والا ہے ۵۰